



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS TENDER HAS A SECURITY  
REQUIREMENT

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> General Trade Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6837-174207/A	<b>Date</b> 2017-01-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> DND W6837-174207	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-6-39275 (107)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-107-10930	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2016-12-15	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-24</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> mary.anthony@pwgsc.gc.ca	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu107
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 237-7582 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Cet amendement a été soulevé pour répondre aux questions d'un fournisseur:**

**Les questions et les réponses:**

1. Je comprends qu'il y a 3 différentes locations dans la section spécification du document, cependant quel est le pourcentage de travail/contrat anticipé requis pour chaque emplacement?

Il est difficile d'anticiper un pourcentage pour chaque location. L'Unité de réserve de Red Deer Cormack possède des installations vétustes et demande beaucoup d'attention. Le camp de cadets au Nord-Ouest de Cochrane est très occupé et demande de l'entretien et des modifications constantes. Malgré que la plupart des bâtiments se situe en périphérie de Calgary, ils sont plus récents et ont été rénovés récemment. L'évaluation disponible la plus juste à ce moment serait une répartition de 1/3 aux trois locations.

2. Quel est le montant minimum pouvant être accordé sur l'Offre à Commande lors d'une autorisation de tâche?

Le prix minimum d'une autorisation de tâche peut-être aussi bas que 120.00\$ pour accrocher un tableau blanc au mur ou aussi haut que 60,000.00 pour une rénovation ou amélioration majeure. Si une urgence se produit, la limite maximum peut-être augmenté au cas par cas. Différentes autorités seraient impliquées, mais il s'agirait d'une mesure exceptionnelle.